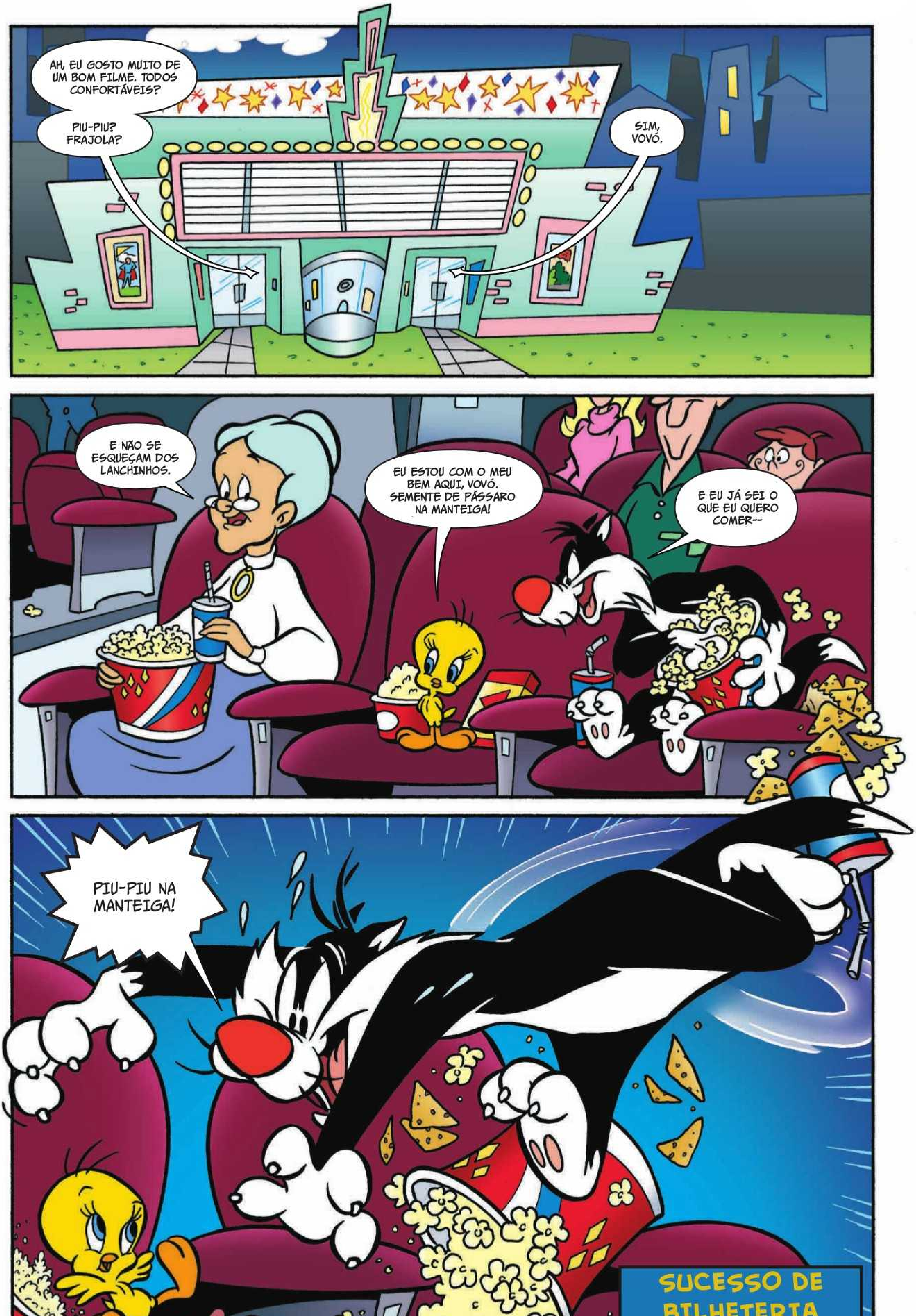
DC COMICS
241
LOONEY TUNES
LOONEY TUNES
UAU! ESSE 3D É TÃO REAL!

LOONEY TUNES

MONETO LAB

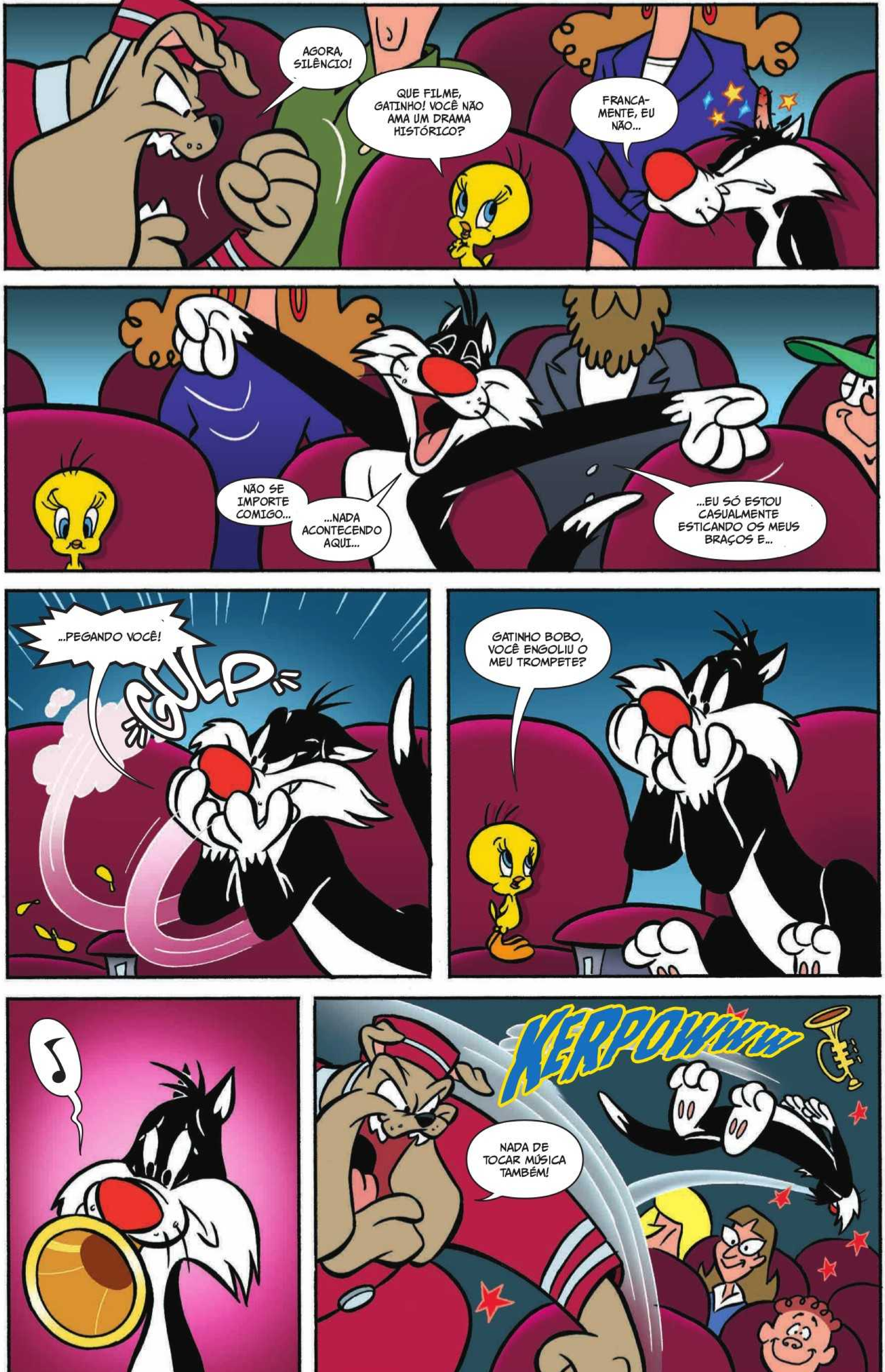
Diretor de Conteúdo: César Gnan
Adaptação: Égon Camargo
Tradução e revisão: Thais Hübsch
Diretor Comercial: Cláudio Bacal
Executiva Comercial: Talita Barini
Estagiária: Larissa Teixeira

Copyright © 2019 WBEI.
LOONEY TUNES and all related characters and elements
© & ™ Warner Bros. Entertainment Inc.
WB SHIELD: ™ & © WBEI. (s19)

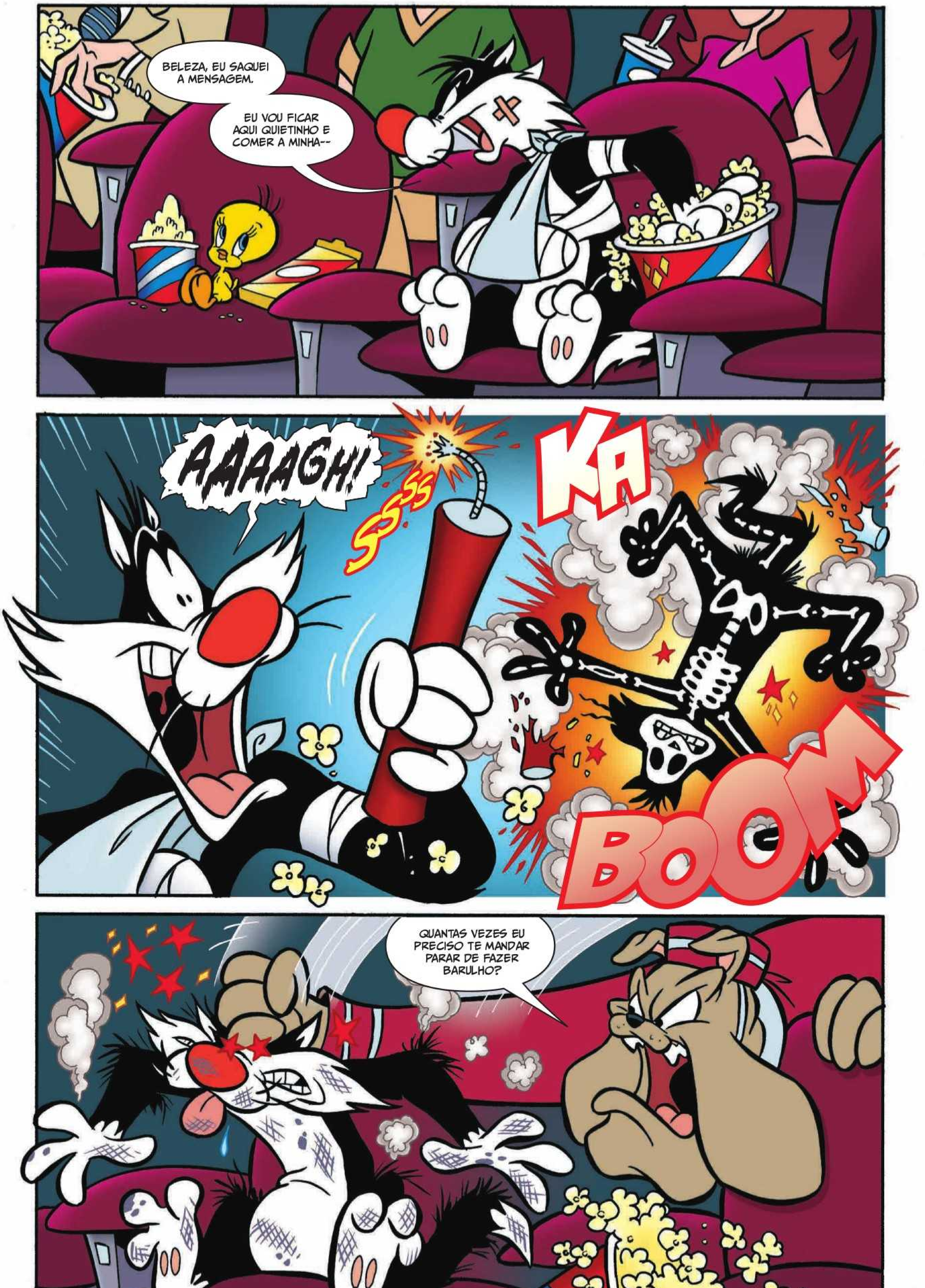

AH, EU GOSTO MUITO DE UM BOM FILME. TODOS CONFORTÁVEIS?
PIU-PIU? FRAJOLA?
SIM, VOVÓ.
E NÃO SE ESQUEÇAM DOS LANCHINHOS.
EU ESTOU COM O MEU BEM AQUI, VOVÓ. SEMENTE DE PÁSSARO NA MANTEIGA!
E EU JÁ SEI O QUE EU QUERO COMER--
PIU-PIU NA MANTEIGA!
SUCESSO DE BILHETERIA
ESCRITOR: SHOLLY FISCH
ARTE-FINALISTA: SCOTT MCRAE
EDITORES: HARVEY RICHARDS & ROB LEVIN
ILUSTRADOR: ROBERT POPE
COLORISTA: ROCK CANDY
CAPA: SCOTT GROSS

FRAJOLA, PARE COM ISSO!
AH, OLHA-- O BOBÃO QUER BRINCAR COMIGO! OK, BOBÃO, VAMOS BRINCAR DE SIGA O MESTRE!
MAS EU ACHO QUE NÃO VÃO GOSTAR DA GENTE BRINCANDO NO CINEMA.
EU VOU BRINCAR COM VOCÊ, SIM! EU SEMPRE BRINCO COM A MINHA COMIDA!
MMMMF! APERTADO. ACHO MELHOR EU COMEÇAR AQUELA DIETA AMANHÃ.
AHA! AGORA EU--
EU...
...AI AI AI...
AH, UM BAGUNCEIRO, É?
AS PESSOAS QUEREM ASSISTIR ESTE FILME EM PAZ E SILÊNCIO! SE FIZEREM BARULHO DURANTE O FILME, EU VOU EXPULSR VOCÊS--UM PEDACINHO DE CADA VEZ!
ELE VAI.
QUE INTERESSANTE...

PODE ESPERAR. COM AS LUZES APAGADAS, É SÓ UMA QUESTÃO DE TEMPO ATÉ... MUAHAHAHAHAHAHA!
O QUE VOCÊ DISSE, GATINHO? MINHAS ORELHINHAS SÃO PEQUENAS DEMAIS PARA OUVIR VOCÊ SUSSURRAR. VOCÊ TEM QUE FALAR MAIS ALTO.
HO, HO! VOCÊ NÃO VAI ME ENGANAR FÁCIL ASSIM. VOCÊ SÓ QUER QUE EU FALE MAIS ALTO PARA QUE O LANTERNINHA VENHA AQUI.
MAS EU NÃO SOU BURRO! EU VOU--
--SUSSURRAR!
QUIETOS! NADA DE GRITAR NO CINEMA!
WHAM

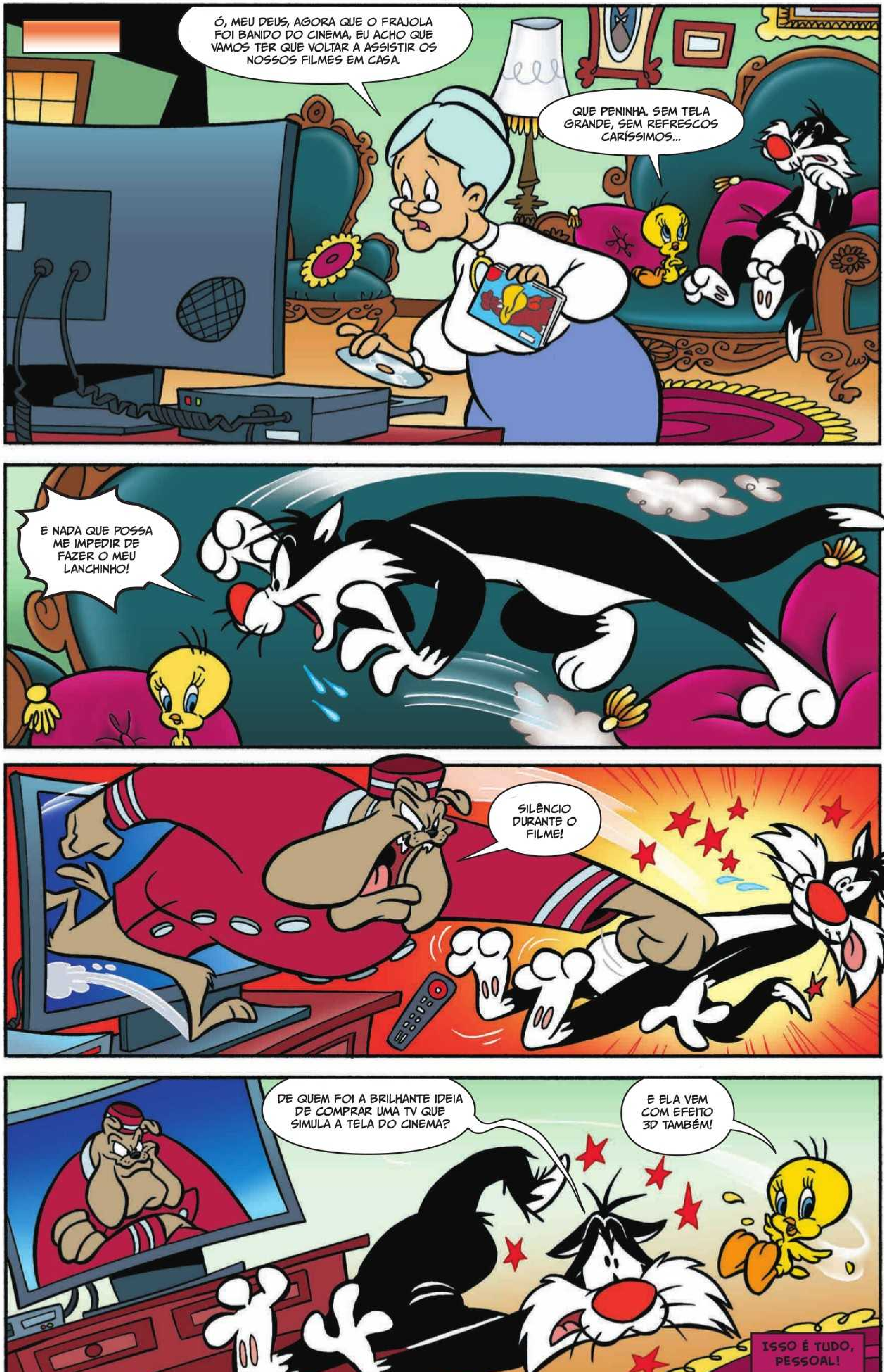


AGORA, SILÊNCIO!
QUE FILME, GATINHO! VOCÊ NÃO AMA UM DRAMA HISTÓRICO?
FRANCA-MENTE, EU NÃO...
NÃO SE IMPORTE COMIGO...
...NADA ACONTECENDO AQUI...
...EU SÓ ESTOU CASUALMENTE ESTICANDO OS MEUS BRAÇOS E...
...PEGANDO VOCÊ!
GULP
GATINHO BOBO, VOCÊ ENGOLIU O MEU TROMPETE?
KERPOWWW
NADA DE TOCAR MÚSICA TAMBÉM!


BELEZA, EU SAQUEI A MENSAGEM.
EU VOU FICAR AQUI QUIETINHO E COMER A MINHA--
AAAAGH!
SSSS
KA
BOOM
QUANTAS VEZES EU PRECISO TE MANDAR PARAR DE FAZER BARULHO?

CORTA ESSA! MAIS UM PIU E EU VOU EJETAR VOCÊ DO CINEMA!
ISSO É TUDO CULPA SUA, SEU PEQUENO--
HÃ? ONDE FOI PARAR AQUELA BOLINHA DE PENAS?
EU ESTOU AQUI, GATINHO! AQUI EM CIMA!
AH, NÃO! NÃO, NÃO! VOCÊ NÃO VAI FAZER ISSO COMIGO DE NOVO!
AO INVÉS DE PEGAR VOCÊ NA FORÇA, EU VOU LIDAR COM ESTA SITUAÇÃO COM GRAÇA E GENTILEZA.
PERDÃO, MADAME. VOCÊ PODERIA POR FAVOR TIRAR O SEU CHAPÉU ADORÁVEL?
INCOMODANDO AS PESSOAS, NÉ? EU SABIA!
OH OH.
COMO EU DISSE, VOCÊ ESTÁ SENDO EJETADO DO CINEMA!
CRASH
SPROINNNG

POBRE GATINHO. ELE FOI EXPULSO DO CINEMA ANTES DA MELHOR PARTE DO FILME!
ACHO QUE EU VI UM SOLDADO CONFEDERADO E ALGUNS SOLDADOS DA UNIÃO E UM--
HEHE!
UUH! EU ACHO QUE EU VI UM GATINHO!
EXISTE MAIS DE UMA FORMA DE CONSEGUIR PEGAR O MEU LANCHINHO!
UAU! EU NÃO SABIA QUE ERA UM FILME EM 3D!
O QUÊ?
TAP TAP
UH...
...EU QUERIA ESTAR NO PÃO DE AÇÚCAR...
E NÃO VOLTE MAIS!


Ó, MEU DEUS, AGORA QUE O FRAJOLA FOI BANIDO DO CINEMA, EU ACHO QUE VAMOS TER QUE VOLTAR A ASSISTIR OS NOSSOS FILMES EM CASA.
QUE PENINHA. SEM TELA GRANDE, SEM REFRESCOS CARÍSSIMOS...
E NADA QUE POSSA ME IMPEDIR DE FAZER O MEU LANCHINHO!
SILÊNCIO DURANTE O FILME!
DE QUEM FOI A BRILHANTE IDEIA DE COMPRAR UMA TV QUE SIMULA A TELA DO CINEMA?
E ELA VEM COM EFEITO 3D TAMBÉM!
ISSO É TUDO, PESSOAL!

GATO DE BIBLIO-TECA
ENTÃÃÃO... O QUE TEREMOS NO MENU DE HOJE? TUDO ME PARECE DELICIOSO!
AH, PAPAI! REVIRAR O LIXO PARA ENCONTRAR COMIDA! EU NUNCA SENTI TANTA VERGONHA!
FRANK STROM ESCRITOR
HOWARD SIMPSON ILUSTRADOR
MIKE DECARLO ARTE-FINALISTA
JENNA GARCIA LETRISTA
DAVE TANGUAY COLORISTA
DIGITAL CHAMELEON SEPARAÇÕES
HARVEY RICHARDS EDITOR ASSIST.
JOAN HILTY EDITOR
WB#1865
NÃO TEM NADA COM QUE SE ENVERGONHAR, FILHO-- É DA NATUREZA DOS GATOS CAÇAR!
ISSO AÍ É CAÇAR?
VEJA, PAPAI-- UM RATO! ISSO É GOSTOSO DE COMER-- E PODEMOS CAÇÁ-LO!
!
FIQUE ATRÁS, JÚNIOR--PODE DEIXAR COMIGO QUE EU PEGO ELE!
VAI, PAI, VAI!
THUMP
FWAM
CRUNCH
NOSSA SENHORA-- É UMA BRIGA E TANTO PRA UM GATO E UM RATO!

E FIQUE LONGE, SEU MARGINAL! SE EU TE PEGAR DE NOVO, EU VOU USAR OS SEUS BIGODES COMO CADARÇOS!
BOOT
AHH, QUE GATINHO MAIS FOFINHO!
PAT PAT PAT
VOCÊ NÃO DEVERIA ESTAR ANDANDO EM BECOS-- PODE ACABAR SE MACHUCANDO!
EU É QUEM ME MACHUQUEI!
SABE, É EXATAMENTE ISSO QUE A BIBLIOTECÁRIA DISSE. ELA REALMENTE SABE DAS COISAS!
É? BEM, ELA NÃO SABE DE TUDO. TIPO COMO OS GATOS SÃO DETERMINADOS QUANDO PRECISAM ENCONTRAR COMIDA!
AAAH, EU NÃO SEI, NÃO, PAPAI...
BIBLIOTECÁRIA
...ISSO NÃO É O QUE AS PESSOAS CHAMAM DE INVASÃO?
NÃO--SE CHAMA "COMER FORA". AGORA, SILÊNCIO!
UAU! EU NUNCA TINHA VISTO TANTOS LIVROS EM TODA A MINHA VIDA! É INCRÍVEL! FENOMENAL!
LIVROS, LIVROS, TANTO FAZ. ONDE AQUELE RATO SE METEU?

NÃO DEVE TER IDO MUITO LONGE. PROVAVELMENTE ESTÁ ESCONDIDO NO RODAPÉ...
ALI! OLHA!
O QUE É QUE VOCÊ VAI FAZER, PAI? ELE ESTÁ ALTO DEMAIS!
ALTO DEMAIS? HA!
GATINHOS SÃO ESCALADORES NATURAIS! OBSERVE O PAPAI, FILHO-- EU PRATICAMENTE ESCREVI O LIVRO SOBRE ESCALADA!
LIVRO SOBRE ESCALADA? TEM UM BEM AQUI.
ENGRAÇADO--EU NÃO VI O SEU NOME EM LUGAR NENHUM, PAPAI...
TALVEZ TENHA SIDO UM ERRO DE IMPRESSÃO. OU VOCÊ ESCREVEU À LÁPIS...?
AAAAAIIIIIII!!!!!
VOCÊ NÃO DEVERIA GRITAR, PAPAI-- O LIVRO DISSE QUE ISSO PODE CAUSAR UMA AVALANCHE!
UH UH BU...

OK, FILHO, EU QUERO QUE VOCÊ FIQUE DE OLHO NAQUELA VELHA! SE ELA VIER NA NOSSA DIREÇÃO, GRITE, OK?
PODE CONTAR COMIGO, PAI-- EU NÃO VOU TE DECEPCIONAR!
AGORA, PARA O PRATO PRINCIPAL--
AQUI ESTÁ ELE, PRONTINHO PARA SER SERVIDO!
!
AWWW, O BEBÊ FOFINHO PRECISA FICAR EM SILÊNCIO NA BIBLIOTECA. ESTÁ BEM?
SIM, SENHORA! QUIETINHO COMO UM RATO!
AGORA EU TE PEGUEI, JANTAR! VOCÊ JÁ...
...ERA!
WHIRRRRRRRR
AH, PAPAI... ISSO É TÃO HORRÍVEL!
HORRÍVEL? QUE NADA, EU ESTOU MUITO BEM!

CHEGA DE BRINCADEIRA! EU TE PEGUEI DE VEZ AGORA, JANTAR!
HEHEHEHE! NADA PODERÁ TE SALVAR AGORA!
PROVAVELMENTE É UMA BOA IDEIA DESCONECTAR ESSE NEGÓCIO... NÃO VAI QUERER SE ACIDENTAR, NÃO É?
MEU DEUS! O QUE VOCÊ ESTÁ FAZENDO?!
QUEM? EU? EU... EU... EU...
BRINCAR COM TOMADAS ELÉTRICAS NÃO É SEGURO PARA UM COISINHA PRECIOSA COMO VOCÊ! NÓS NÃO QUEREMOS QUE VOCÊ SE MACHUQUE, ENTÃO LIGUE DE VOLTA.
GLUP.
QUE GAROTO BONZINHO! VENHA COMIGO E EU VOU TE AJUDAR A ACHAR UM LIVRO SEGURO.
AQUELE ALI SOFREU TANTO! QUE BOBÃO!
NOSSA!
FAÇA QUANTAS CÓPIAS QUISER, BOBINHO, MAS VOCÊ AINDA TEM APENAS SETE VIDAS!

ISSO É TUDO, PESSOAL!

A-A-A-GUENTA FIRME AÍ, FRAJOLA-- PARA UMA ESTRADA NUNCA UTILIZADA, ELA É MAIS IRREGULAR DO QUE EU P-P-PENSAVA!
MAS UM PEQUENO SACRIFÍCIO PELA CIÊNCIA!
HMM. DE ACORDO COM O MAPA, ESTA É EXATAMENTE A CAVERNA QUE ESTÁVAMOS PROCURANDO!
AH! ME PARECE MAIS UM SACRIFÍCIO PELA CIÊNCIA... SÓ QUE NÃO TÃO PEQUENO DESTA VEZ!
ENGRAÇADO... EU PENSEI QUE HAVIA TRAZIDO COISAS LEVES.
CAVANDO A HISTÓRIA
FRANK STORM ESCRITOR
DAVID ALVAREZ ILUSTRADOR
MIKE DECARLO ARTE-FINALISTA
TRAVIS LANHAM - LETRISTA
DAVID TANGUAY - COLORISTA
RACHEL GLUKSTERN - EDITOR ASSIST.
JOAN HILTY - EDITOR
GASP
OOF! ESSA FOI A ÚLTIMA LEVA DE EQUIPAMENTOS E MANTIMENTOS! VOCÊ SABE O QUE ISSO SIGNIFICA, NÃO SABE?

AGORA NÓS PODEMOS C-C-COMEÇAR O TRABALHO!
SMAK
VAMOS VER... VAMOS PRECISAR DE PÁS E PICARETAS E LANTERNAS E--!
TIP-TOE
TIP-TOE
TIP-TOE
PARADO!! AONDE VOCÊ PENSA QUE V-V-VAI? NADA DE FICAR À TOA DURANTE A MINHA VIGÍLIA, SEU GATO PREGUIÇOSO!
ISSO! ASSIM ESTÁ MELHOR! É IMPOSSÍVEL FAZER UMA GRANDE DESCOBERTA ARQUEOLÓGICA SEM DEDICAÇÃO!
TINK
TINK
TINK
LEMBRE-SE--NÓS ESTAMOS AQUI PARA ENCONTRAR FÓSSEIS... TALVEZ ATÉ ALGUMAS EVIDÊNCIAS CONCLUSIVAS!
UMA CAVERNA COMO ESSA PODE ESTAR ESCONDENDO TODO TIPO DE ARTE, LIXO COM MUITO VALOR HISTÓRICO E BLÁ-BLÁ-BLÁ. VOCÊ PRECISA ESTAR DISPOSTO A TRABALHAR!
WHOOSH

SNICKER SNICKER
?
BUMP
GRR! EU NÃO GOSTA VISITAS MINHA CASA! VOCÊ SAIR-- AGORA!
!!!
AHA! EU JÁ FIZ UMA DESCOBERTA!
AH, SÃO APENAS OSSOS VELHOS, GRANDE COISA. EU ESTAVA ESPERANDO QUE FOSSE ALGO MAIOR.
AI, FRAJOLA! O QUE QUE DEU EM VOCÊ?
O QUÊ? NÃO TEM NADA ALI NAQUELE TÚNEL A NÃO SER ESPAÇO VAZIO. PARECIDO COM O QUE TEM ENTRE AS SUAS ORELHAS.

HONESTAMENTE! ÀS VEZES EU ME PERGUNTO O QUE COLOCAM NA SUA RAÇÃO PARA GATOS!
???
RRR!
NO FUTURO, NÃO ME INCOMODE A NÃO SER QUE TENHA FEITO UMA VERDADEIRA DESCOBERTA, OK?
!
MAS QUE--?
ZOOM
PUNT
TWONG
M-M-MEU DEUS! EU DEVO TER TROPEÇADO EM ALGUMA COISA.
E COMO NÃO PODERIA COM VOCÊ FICANDO NO MEU PÉ O TEMPO INTEIRO! SÉRIO! O QUE VOCÊ ESTÁ TENTANDO FAZER--ME MATAR?

OLHA SÓ! EU NÃO TINHA NOTADO ESTA R-R-RACHADURA NA PAREDE. PODE SER QUE TODOS OS FÓSSEIS BONS ESTEJAM ESCONDIDOS ALI!
RRR!
NÃO. SÃO SÓ OSSOS VELHOS E IDIOTAS! CARA, ESSAS COISAS SÃO HORRÍVEIS!
!!!
GAK!!!
CERTO-- NADA DE PÂNICO. EU SÓ ESTOU UM P-P-POUQUINHO PRESO. EU JA ESTIVE EM LUGARES BEM MAIS APERTADOS ANTES.
COMO NOS MEUS JEANS ANTIGOS, POR EXEMPLO--!
EEK!!!
O QUE? MEU BAFO NÃO ESTÁ TÃO RUIM ASSIM, ESTÁ?

AH, NÃO ME DIGA QUE VOCÊ ESTÁ COM MEDO DESTA CAVEIRA V-V-VELHA! HONESTAMENTE, FRAJOLA, VOCÊ DEVERIA APARECER NA ENCICLOPÉDIA, EMBAIXO DE "GATO MEDROSO!"
FRAJOLA? FRAJOLA, PARA ONDE VOCÊ F-F-FOI?
TSC, TSC. DEITADO NO MEIO DO EXPEDIENTE DE NOVO, É CLARO! EU ACHO QUE VOU PRECISAR CORTAR O SEU PAGAMENTO!
E ENTÃO? NÃO FIQUE AÍ SENTADO, SAIA AGORA!
VAMOS! SUBA! VOCÊ PODE ESCALAR, VOCÊ É UM GATO!
HUFF... HUFF...
É, UM GATO QUE NÃO SABE ESCALAR! SE EU TIVESSE GUARDADO O RECIBO, EU PODERIA PEDIR O MEU DINHEIRO DE VOLTA!
PARE DE BRINCADEIRA, FRAJOLA! ONDE VOCÊ ESTÁ?
HMMM. ONDE FOI QUE EU COLOQUEI AQUELA LANTERNA?
CLIK
D-D-DEUS! TEM UMA CAVERNA NOVA AQUI! ME PERGUNTO SE O COMITÊ DA HABITAÇÃO SABE DISSO?

Ó CÉUS! OLHE PARA ESTA PINTURA DE CAVERNA! ELA MOSTRA UM HOMENZINHO GORDO E UM GATO SENDO PERSEGUIDOS POR UM D-D-DINOSSAURO! FASCINANTE!
HMM. ACHEI A FINALIZAÇÃO UM POUCO RUIM, APESAR DO USO OUSADO DAS CORES!
?
GRRR! EU NÃO GOSTAR CRÍTICOS DE ARTE.
!!
MAS O QUE SERÁ QUE ISSO SIGNIFICA? EU QUERIA QUE O ARTISTA ESTIVESSE AQUI. TALVEZ ELE POSSA EXPLICAR, OU PELO MENOS...
YEEOWCH!
RRR!
SMASH
S-S-SABE, AS PESSOAS NÃO DEVERIAM SAIR DEIXANDO AS COISAS POR AÍ, AS PESSOAS P-P-PODEM ACABAR BATENDO O DEDINHO NELAS!
RRARRRH!
HÃ! OLHA SÓ QUE COISA... EU TROPECEI EM DIAMANTES QUE NÃO VALEM NADA! QUE PENA, POR UM MINUTO EU PENSEI QUE PUDESSE SER ALGO VALIOSO!

GRRROWL!
AH! OLÁ! EU NÃO TINHA TE VISTO ANTES. VOCÊ DEVE SER O H-H-HOMEM DA CASA... ESSES DIAMANTES PERTENCEM A VOCÊ OU À SUA EMPREGADA?
RRRR!
AAAH, EU TE RECONHECI AGORA! VOCÊ É UM HOMEM DAS CAVERNAS, NÃO É? QUEM DIRIA, QUE MUNDO PEQUENO!
GRRR
QUE INCRÍVEL! UM HOMEM PRÉ-HISTÓRICO DE VERDADE! VOCÊ ERA EXATAMENTE O QUE EU ESTAVA PROCURANDO!
PARE COM ISSO, FRAJOLA! VOCÊ NÃO VIU QUE EU ACABEI DE FAZER UMA DESCOBERTA H-H-HIS--
GRRRRRR
GROARH!
--HISTÓRICA?
RRRROARRRGH!!!
EU POSSO GOSTAR MUITO DE CIÊNCIA, MAS ESTE NEGÓCIO TODO DE NOSTALGIA NÃO DÁ MAIS PRA MIM!!
ISSO É TUDO, PESSOAL!